



Repertorio n. 162/2019

Prot. n. 2272 del 05/07/2019

Anno 2019 tit. V cl. 2 fasc. 1

### IL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO

**VISTA** la legge n. 240 del 2010;

**VISTO** il vigente Statuto dell'Università degli Studi dell'Aquila;

**VISTO** il Bando di selezione per n. 22 studenti, Rep. n. 124/2019 del 06/05/2019, ai fini dell'ammissione alla Summer School dal titolo "**Translation and its theories: Theatre, Arts, Philosophy**" organizzata nell'ambito del Progetto di Eccellenza 2018/2022 del Dipartimento di Scienze Umane, Università degli Studi dell'Aquila, che avrà luogo nella settimana dal 16 settembre al 20 settembre 2019;

**VISTO** il Dispositivo del Direttore di Dipartimento, Rep. n. 153/2019 del 18/06/2019, di ammissione candidati;

**VISTO** il Dispositivo del Direttore di Dipartimento, Rep. n. 154/2019 del 18/06/2019, di nomina della commissione giudicatrice;

**VISTO** il verbale della commissione giudicatrice del 03/07/2019;

**VERIFICATA** la regolarità formale della procedura;

### DISPONE

**Art. 1** - Sono approvati gli atti della procedura selettiva relativa al Bando di selezione di n. 22 studenti ai fini dell'ammissione alla Summer School dal titolo "**Translation and its theories: Theatre, Arts, Philosophy**", rep. n. 124/2019 del 06/05/2019.

**Art. 2** - Sono approvate le graduatorie di merito, in riferimento a ciascuno dei tre indirizzi di studio previsti nell'ambito della Summer School "*Translation and its theories: Theatre, Arts, Philosophy*", di seguito riportate:

Filosofia e teoria della traduzione				
n.	Cognome	Nome	Punti	Borsa
1	Liberti	Giuseppe Andrea	36	c. b.
2	Pinto	Isabella	35	c. b.
3	Marzolla	Luca	32	s. b.
4	Zaronskis	Tadas	30	c. b.
5	Obeadallah	Ahmed	28	c. b.
6	Efremova	Anna	23	c. b.
7	Di Matteo	Alessandra	21	c. b.
8	Silvi	Sofia	20	c. b.
9	Billwiller	Elena	15	c. b.



Università degli Studi dell'Aquila  
Dipartimento di Scienze Umane

10	Di Leonardo	Arianna	13	c. b.
11	Gili	Anna	10	c. b.

Tradurre per il teatro				
n.	Cognome	Nome	Punti	Borsa
1	Montorfano	Beatrice	35	s. b.
2	Scavello	Susanna	30	s. b.
3	Luciani	Eleonora	*29	c. b.
4	Onori	Silvia	29	s. b.
5	Vespa	Camilla	*28	c. b.
6	Galletti	Ettore	*28	c. b.
7	Ficulle	Larisa	*28	c. b.
8	De Luca	Serena	28	s. b.
9	Pentericci	Caterina	*27	c. b.
10	Roasio	Michela	27	c. b.
11	Nobile	Valeria	26	c. b.
12	Suozzo	Maria Fiorella	*23	c. b.
13	Giovani	Maria Isabella	*23	c. b.
14	Di Raimo	Luigi	23	s. b.
15	Di Maro	Maria	18	c. b.
16	Capra	Elena Sofia	*15	c. b.
17	Cobanaj	Astrida	15	c. b.

Per il candidato Di Giacomantonio Maurizio, non viene espressa alcuna valutazione, mancando il requisito di partecipazione di cui all'Art. 3 del Bando di selezione, ovvero titolo di studio conseguito negli ultimi tre anni, viene pertanto è escluso dalla selezione.

Tradurre per le arti visive				
n.	Cognome	Nome	Punti	Borsa
1	Hertel	Shao-Lan	*38	c. b.
2	Nuno	Miguel	38	c. b.
3	Gourbet	Violaine	34	c. b.
4	Casamassima	Francesca	31	c. b.
5	Cuomo	Marianna	*30	s. b.
6	Balaswaminathan	Sowparnika	30	c. b.
7	Wuggenig	Julia	25	s. b.
8	Tarkoleva-Ovcharova	Polya	23	c. b.
9	Susca	Carlotta	22	c. b.
10	Utievaska	Kseniia	*18	c. b.
11	Bogacheva	Tatiana	18	c. b.



**Università degli Studi dell'Aquila**  
**Dipartimento di Scienze Umane**

12	Polverini	Pietro	13	c. b.
13	Erriu	Mara	8	c. b.
14	Antinori	Annagerardina	5	c. b.
15	Cassata	Jzreel	0	c. b.

(\*) precede per età  
(c.b.) con borsa  
(s.b.) senza borsa

**Art. 3** - Salvo scorrimento della graduatoria a seguito di eventuali rinunce, sono dichiarati vincitori:

- **i primi 6 candidati per l'indirizzo "filosofia e teoria della traduzione"**
- **i primi 9 candidati per l'indirizzo "tradurre per il teatro"**
- **i primi 7 candidati per l'indirizzo "tradurre per le arti visive"**

fino a copertura dei 22 posti disponibili come da bando.

**Art. 4** - Si precisa che, ai fini dell'attribuzione delle borse di studio, le graduatorie sono suscettibili di modifiche, a valle della verifica della veridicità delle auto dichiarazioni rese dai candidati.

L'Aquila, 05/07/2019

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

Prof. Simone Gozzano

F.to Prof. Simone Gozzano

“Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalla legge sull'accessibilità. Il documento originale con le firme autografe è a disposizione presso gli uffici della struttura competente”